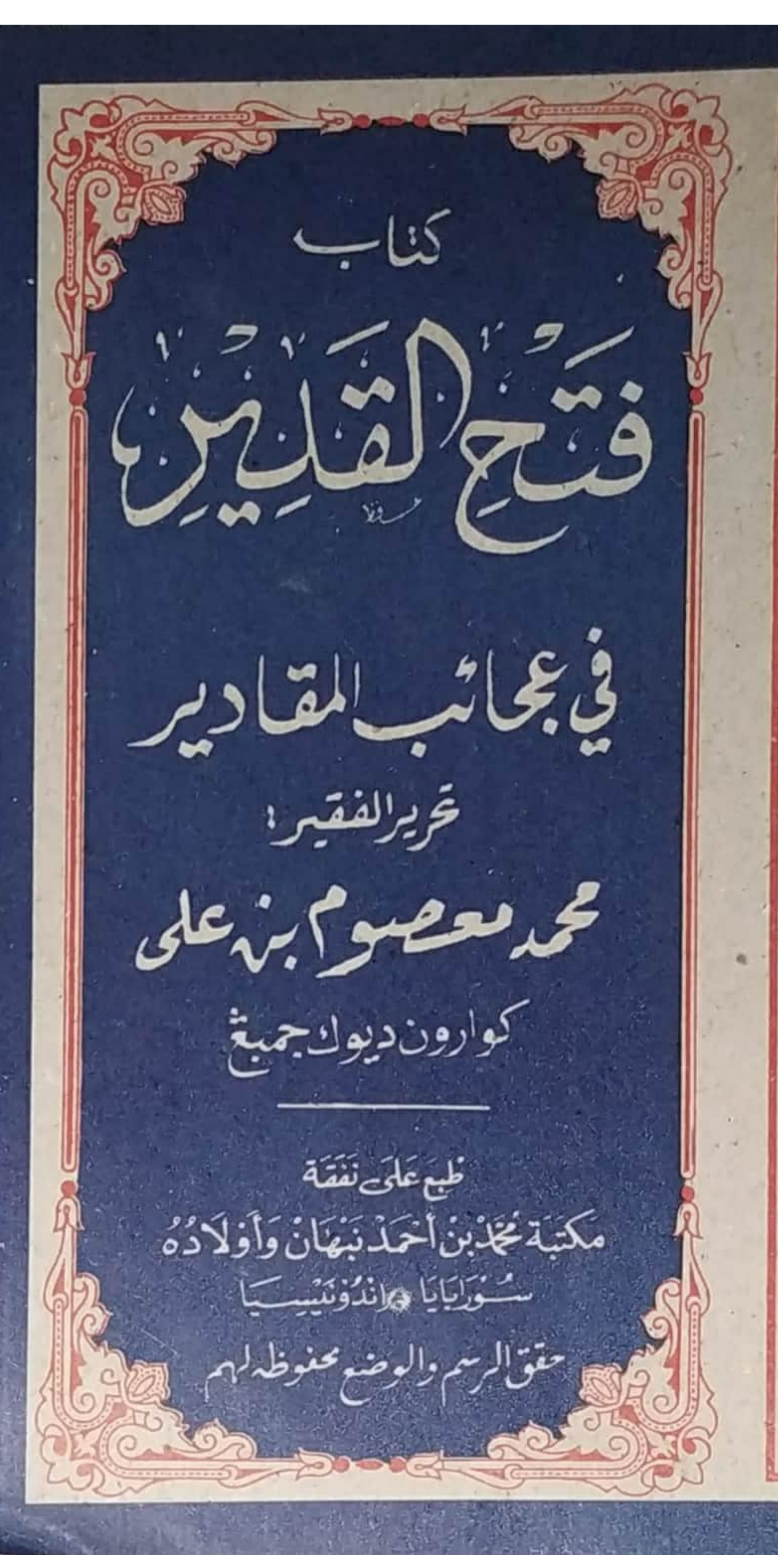

كتاب
فتح القدير
في عجائب المقادير
تحرير الفقير:
محمد معصوم بن علي
كوارون ديوك جمبڠ
طبع على نفقة
مكتبة محمد بن أحمد نبهان وأولاده
سورابايا اندونيسيا
حقوق الرسم والوضع محفوظة لهم

اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وبارك أجمعين

الفقير إلى رحمة ربه الكريم : عبيد الله أرشد

كتاب

فتح القدير

في عجائب المقادير

تحرير الفقير :

محمد معصوم بن علي

كوارون ديوك جمبغ

٢٨ - ربيع الاول - ١٤٢٧ هـ

١٤ - افريل - ٢٠٠٧ م

طبع على نفقة

مكتبة محمد بن أحمد نبهان وأولاده

بسورابايا - إندونيسيا

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على نعمة الايمان والاسلام . وعلى فضله الذى لا يحصى بكيل ولا ميزان ولا بالكرام . والصلاة والسلام على سيدنا محمد صاحب البيان . فحدد لنا شريعة بمسافة عن باقى الاديان . وعلى اله وصحبه الذين قطعوا فراسخ الخيرات لطلب رضا الرحمن .

امّا بعد . فيقول فقير الامداد الربانى سبط عبد الجبّار المسكومبانى ؛ محمد معصوم بن على . عامله بلطفه الرب العلى هذه رسالة سميتها فتح القدير فى عجائب المقادير ، جمعت فيها من المقادير ما يعجب الناظر ، مع تحويلها الى المتعارف بين المسلم والكافر . وما ذاك الّا لتقريبها للفاطن والقاصر . جعلها الله خالصة لوجهه الكريم ونفع بها النفع العميم ، آمين .

(مقدمة)

مما لا بد منه معرفة المتر لانه يتوقف على معرفة جميع ما سيأتى يڠ نام ساتو ميتر يائيت سفنجڠ ميترن كيرء فنجڠڽ امفت كاكي ، برايسي سراتس سنتى ميتر . كمودين نايكڽ يائيت ؛

D M	ديكه ميتر	=	10	ميتر
H M	هيكتوميتر	=	100	"
K M	كيلوميتر	=	1000	"
M M	ميريه ميتر	=	10000	"

(توزنش دري ميتريائت)

d M	ديسى ميتر	=	0,1	سفرفوله
c M	سنتى ميتر	=	0,01	سفرسراتس
m M	ميلى ميتر	=	0,001	سفرسريبو

باب فى المساحة ويذكر فيه مساحة المقاييس ومساحة الخطوط والسطوح والاجسام، اى مقادير كل منها.

(فصل ومن المقاييس)

الذراع الهاشمى المحرز من المأمون	= 41,666625	سنتى ميتر	
الذراع المعتدل عند النووى	= 44,720000	"	"
الذراع المعتدل عند الرافعى	= 44,820000	"	"
الذاراع المعتدل عند احمد الحسين المصري	= 44,012500	"	"
الذراع المعتدل عند اكثر النّاس	= 48,000000	"	"
الذراع النيلى	= 54,000000	"	"

الذراع البلدى بمصر	= 58,000000	سنتى ميتر
الذراع الاستمبولي	= 67,000000	" "
الذراع المعماري	= 75,800000	" "
الهندازة بمكة	= 65,600	سنتى ميتر
ايلوامستردم	= 68,781	" "
جاراغكزيس	= 91,440	" "
القصبة المصرية	= 355,0	" "
چثكل جاوا	= 376,7	" "
كاكي	= 31,4	" "
ديم	= 2,6	" "

(فصل فى مقادير الخطوط، والخط ماله طول فقط)

فال فرنسيس	= 1481,4800	ميتر
فال جاوا	= 1500,0000	"
فال اغكزيس	= 1608,0000	"
فال هاشمى صحيح المحرز من المأمون	= 1666,6650	" = 4000 ذراع
فال هاشمى عند احمد المصرى	= 1760,4100	"
فال الجغرفى دان بحري	= 1851,8500	"

فال أموي = 1999,9980 ميتر

فال هاشمي عند جمهور الفقهاء = 2499,9975 " 6000 ذراع

فوس فرنسيس = 4444,4400 ميتر = 3 فال

فوس اڠڬريس = 4824,0000 " = 3 "

فوس هاشمي المحرر زمن المأمون = 4999,950 " = 3 "

فوس هاشمي عند احمد الحسين = 5281,2500 " = 3 "

فوس جغرفي دان بحري = 5555,5500 " = 3 "

فوس اموي = 5999,9940 " = 3 "

فوس هاشمي عند جمهور الفقهاء = 7499,9925 " = 3 "

فوس جاوا = 7500,0000 " = 5 "

مسافة القصر المحرر زمن المأمون = 89999,992 "

تساوى 12 فوس جاوا كورڠ دلافن ميلى ميتر .

اوڠكوس منومفڠ كريت افى لمبت Rp 0,90

مسافة القصر التى حررها احمد الحسين المصري = 94500 ميتر

تساوى 12 فوس جاوا لبه تيكَ فال .

اوڠكوس كريت أفى Rp 0,95

مسافة القصر بناء على ماقاله اكثر الفقهاء = 119999,88 ميتر

اوغکوس کريت انی لمبت Rp 1,20 =
تساوى 16 فوس جاوا کوراغ 12 سنتى ميتر.
والصّحيح عندي هو الذى حرر زمن المأمون، لأنى جربت مرارا بالسّير منفردا ومع جماعة فوجدت ان مسيرة دقيقة من دقائق السّاعة تقطع سبعين مترا وان مسافة الفرسخ الجاوى تقطع فى ساعة وسبع واربعين دقيقة. فمسافة اثنى عشر فرسخا جاويا واحدة وعشرون ساعة واربع عشرة دقيقة. ومتمّم الاربع وعشرين لاشغال النّاس. وامّا ما ذكر الشيخ دحلان السّمارانى من ان مسيرة الدّقيقة تقطع ثمانين مترا، وان الفرسخ الجاوي يقطع فى ساعة ونصف ساعة انّما هو بما فوق هيئة المسافر والمعتبر السّير المعهود الذى على هيئة المسافر.
اوغکوس کريت انى لمبت تيف٢ کيلوميتر ساتو سين. جدي تيف٢ ساتو فوس جاوا اوغکوس توجه سين ستغه.
الدّرجة = 111111 ميتر = 20 فرسخ بحرى = 25 فوس فرنسيس = 22,2222 فرسخ هاشمى = 14,8148 فوس جاوا.
دائرة خط نصف النهار بالارض = 40000000 ميتر = 8000 فرسخ هاشمى = $5333\frac{1}{3}$ فوس جاوا.

فصل فى السطوح. والسطح ماله طول وعرض

جوڠ = 2000 رو ، جذره = 44,72 جڠكل = 2 كيكيل .

كيكيل = 1000	"	"	= 31,62	"	= 2	باهو .
باهو = 500	"	"	= 22,31	"	= 2	لوفيت
لوفيت = 250	"	"	= 15,81	"	= 2	ايريڠ
ايريڠ = 125	"	"	= 11,13	"	= 2	ايدو
ايدو = $62\frac{1}{2}$	"	"	= 7,90	"	= 2	كچريت
كچريت = $31\frac{1}{4}$	"	"	= 5,59	"	=	

جوڠ جاوابارت = 2 باهو = 1000 رو، جذره 31,62 جڠكل

فنچارجاواتيمور = 4 باهو = 2000 رو، جذره 44,72 جڠكل

الفدان المصرى = 333 قصبة مربعة، جذره = 18,22 قصبة

وهو بالمتر = 4200 ميتر مربع ، " = 64,81 ميتر

وبالذراع المعماري = 7468 معمارى مربع " = 86,41 ذراع معماري

يڠ نام ساتو روڤائيت ساتو جڠكل فرسكي. يڠ نام جذر ڤائيت فنجڠ

ليبرڽ بارڠ لواس فرسكي، سفرتي ليم دبندڠكن 25 .

فصل فى مقادير الأجسام. والجسم ماله طول وعرض وعمق

كالمكاييل ومنها اليتر، وهو المستعمل فى كيل المائعات ببارس

ثم في غيره. يغ نام ساتو ليتر يائيت تاكر فرسكي فس، فنجڠث تڠكيڠث ساتو ديسي ميتر، براءيسي اير تاورجرنه ساتو كيلوكرام كمدين نايكث؛

D.L	ديكه ليتر	= 10	ليتر، كعبه	21,5	سنتي ميتر
H.L	هيكتوليتر	= 100	"	46,4	" "
K.L	كيلوليتر	= 1000	"	100,0	" "
M.L	ميريه ليتر	= 10000	"	215,4	" "

تورنث دري ليتر

d L	ديسي ليتر	= 0,100	ليتر، كعبه	4,64	سنتي ميتر
c L	سنتي ليتر	= 0,010	" "	2,15	" "
m L	ميلي ليتر	= 0,001	" "	1,00	" "

يغ نام «كعب» يائيت تڠكي بارڠ ووتوه فرسكي، سفرتي دواد بندڠكن دلافن

المكاييل الشرعيّة المبنيّة على قول أبي حنيفة

المد الشرعي	= 1,170	ليتر، كعبه	= 10,54	سنتي ميتر
نصف الصاع	= 2,341	" "	= 13,27	" "
الصاع الشرعي	= 4,683	" "	= 16,73	" "
النّصاب من القوت	= 1405,104	" "	= 112,00	" "

ساتونصاب سام دغن 34 كاس كازلبه 2,366 ليتر. كارن كاس كازايسى 41,257 ليتر. كالوكاليغ چف مات برايسى 17,327 ليتر. ساتوكان برايسي 1,515 ليتر.

(المكاييل الشرعيّة للائمّة الثّلاثة)

المدّ الشرعى	= ٥,٧٦٦	ليتر،	كعبه =	9,22	سنتى ميتر
الصاع	= 3,145	"	" =	14,65	" "
الوسق	= 188,712	"	" =	57,32	" "
النّصاب	= 943,563	"	" =	98,07	" "
النصاب	= 23 كاس كاس لبه = 4,348 ليتر				

(المكاييل المصريّة)

الاردب	= 209,680	ليتر،	وكعبه =	59,38	سنتى ميتر
الويبه	= 34,946	"	" =	32,68	" "
الكيلة	= 17,473	"	" =	25,92	" "
الربع	= 8,736	"	" =	20,58	" "
الملوه	= 4,368	"	" =	16,34	" "
القدح	= 2,184	"	" =	12,97	" "
النّصف	= 1,092	"	" =	10,11	" "

الربعه	= 0,546	ليتر، وكعبه	= 8,12	سنتي ميتر
التمنة	= 0,273	" "	= 5,84	" "
الخروبة	= 0,136	" "	= 5,10	" "
القيراط	= 0,068	" "	= 4,08	" "

ومن المكاييل

الكيلجة	= 1,572	ليتر وكعبه	= 11,62	سنتي ميتر
الكيلة المدينة	= 2,653	" "	= 13,83	" "
الكيلة المكية	= 4,194	" "	= 16,12	" "
المكوك	= 4,717	" "	= 16,79	" "
المد المدني	= 10,615	" "	= 21,97	" "
القفيز	= 37,736	" "	= 33,52	" "
العرق	= 47,170	" "	= 36,13	" "
الجريب	= 150,944	" "	= 53,24	" "

القلتان من قلال هجر هو الماء الكثير

وهو برطل النووي	= 174,580	ليتر وكعبه	= 55,9	سنتي ميتر
وبرطل الرافعي	= 176,245	" "	= 56,1	" "
وبرطل العراق	= 245,325	" "	= 63,4	" "

ايريا يق نووى = ١٥ كاليڠ كازد بواڠ توتف أتس سام سكالى.

(باب فى مقاديرالأوزان)

ان ايسرها ضبطا ما تعارف به أهل اوربا، واستعمل أيضا فى بلادنا، فنحول الأوزان اليه تقريبا الى الفهم الاوهو كرام.

يڠ نام ساتو كرام يائت برات ايرتا ورجرنه ساتو ميلى ميتر بسرڽ ساتو سنتى ميترفرسكي سام دڠن برات حنطه 18,5595 دلافن بلس ستڠه لبه سديكت، دڠن موده تيف٢ مات أواڠ روفيه برايسيي سفوله كرم. كمودين نايكڽ؛

DG	ديكه كرام	= ١٥	كرم	= 185	حنطه
HG	هيكتو كرام	= 100	"	= 1855	"
KG	كيلو كرام	= 1000	"	= 18559	"
MG	ميريه كرام	= 10000	"	= 185595	"

(تورنڽ د ري كرام)

dG	ديسي كرام	= 0,100	كرام	= سفرفوله كرام
cG	سنتى كرام	= 0,010	"	= سفرسراتس كرام
mG	ميلى كرام	= 0,001	"	= سفرسريبو كرام

فصل فى الأوزان الجاوية

كوين = 1852,83750 كيلوكرام = 30 داچن جاوا

داچن = 61,76125 " " = 100 كاتي = 125 فون

فون = 494,129 كرام

كاتي = 617,6125 = 140 سين = 16 تائل

تائل = 38,6 = 10 چي

چي = 3,86 = 10 تمبڠ مات

تمبڠ مس

تائل = 54,09 كرام = 2 سمات = 103,88 حنطه

سمات = 27,04 " = 2 جامفل = 501,94 "

جامفل = 13,52 " = 2 سوكو = 250,47 "

سوكو = 6,76 " = 2 تالين = 125,23 "

تالين = 3,38 " = 2 تين = 62,61 "

تين = 1,69 " = 6 ساكا = 31,30 "

تمبڠ انتن برلين

كرات = 0,205 كرام . سفرليم لبه سديكت .

دڠن موده تيف٢ ليم بلس كرات سام دڠن برات اوڠ تالين

كوراڠ ليم فرسريبو كرام، كالوكرات د ري حنطه = 3,804

﴿ فريڠاتن ﴾

ادلاكي كرات يڠ بوكن تمباڠن، يائيت كراتث مس مدوره منجوقكن مودادان تواث مس، كارن مس مُرني يڠ بلم اد-چمفورنث ايت دسبوت مس 24 كرت، اتومس $\frac{1000}{1000}$ دان اين مس ساڠت لمبيك، دافتث كراس كارن چمفوربارڠ لاين كمودين كالوچمفورنث دواباكين، دان مس مرنيث دوافوله دواباكين مك دسبت مس 22 كرات، اتومس $\frac{916}{1000}$ كالو چمفورنث سفارو (50%) دسبت مس 12 كرات، اتومس $\frac{500}{1000}$. دان كراتث مس اين دافت دكتهوي دڠن دوا الة تمباڠن تمباڠن كريڠ دان تمباڠن اير دان باتوكوسوك انتق مڠتهوي افكه چمفورن ايت فيرق اتو تمباݢ اتو لائينث، كارن تيدق سام برات مس دڠن لائينث كتيك سام بسرث. دافتث مڠتهوي بسر سبواه بند هارس دليهت نايكث اير كتيك بندايت دما-سقكن اير دالم تمفت الة مڠوكر مس.

دافتث مڠتهوي فربيذأن برات سبواه بند هارس دليهت دالم تعريف (TARIP) برات بنديڠ بسرث ساتو سنتي كبيق.

مس فوته =	22,07	كرام	Pelatina
مس =	19,34	"	Gaud
ايرفيرق =	13,60	"	Kwik zilipe r
تيمه =	11,35	"	Laad
فيرق =	10,47	"	Zilver
تمباݢ =	8,88	"	Kaper
بسى =	7,79	"	Yzer
سيڠ =	7,00	"	Zink
انتن =	3,53	"	Diamant
مرمر =	2,84	"	Marmer
كلس =	2,50	"	Djabung
بلڠ =	2,49	"	Glas
كادڠ =	1,92	"	Ivoor

كالوسوده مڠتهوى كراتنڽ بندمس دان سوده مڠتهوى براتڽ تنتوايڠن مڠتهوى براف كرامكه مس مورني يڠ اد دالم بندايت ؟ مك كاليكنله برات بندايت كفد كراتنڽ، كمودين سفاي دباڬي دوافوله امفت. مك فندافتنڽ ايتله برات مس مرني يڠ اد دالم بندايت. أمفام

سبواه بند مس مود تواث 18 كرات، براتڽ 20 كرام، مك مس مرني

= ليم بلس كرام ؛ $18 \times 20 \div 24 = 360 \div 24 = 15$

كالوايڠن مڠتهوي چونتوڽ باڽق فرکساله تعريف أوڠ مس

نکري	نام أواڠ	كرات	كرام كوتر	كرام مُرني	هرك روفيه
نيدرلند	كودنتن	21,6	6,72	6,04	10,—
"	دوجات	23,5	3,49	3,41	5,75
ديسچلند	20 مارك	21,6	7,96	7,15	11,80
"	10 "	21,6	3,98	3,57	5,90
"	5 "	21,6	1,99	1,78	2,95
ايڠلند	1 سوفريکن	22,0	8,—	7,33	12,—
"	½ "	22,0	4,—	3,66	6,—
فرنكريك	20 فرانس	21,6	6,45	5,81	9,60
"	10 "	21,6	3,22	2,90	4,80
"	5 "	21,6	1,16	1,45	2,40
ايتالي	20 لير	21,6	6,45	5,81	9,60
"	10 "	21,6	3,22	2,90	4,80
"	5 "	21,6	1,60	1,45	2,40

نكري	نام اواغ	كرات	كرام كوتر	كرام مرني	هرݢ روفيه
سفاپول	20 فاستا	21,6	6,45	5,81	9,60
"	10 "	21,6	3,22	2,40	4,80
"	5 "	21,6	1,60	1,44	2,40
سفاپول مروكو	1 دوبلون	21,0	26,06	23,68	40,-
اميريكا	20 دولار	21,6	33,43	30,08	50,-
"	10 "	21,6	16,70	15,04	25,-
"	5 "	21,6	8,35	7,52	12,50
جفغ	20 ايين	21,6	33,33	29,96	50,-
"	10 "	21,6	16,66	14,98	25,-
"	5 "	21,6	1,66	1,49	2,50
توركي	500 فياستر	22,	36,10	33,09	54,-
"	250 "	22,	18,05	16,54	27,-
"	100 "	22,	7,22	6,61	10,80
"	50 "	22,	3,60	3,30	5,40
"	25 "	22,	1,80	1,65	2,70

جدي كالو بكيت توتيداد برغ مس كچوالي تنتو ترچمفور دغن فيرق اتو تمباݢ اتو لاين٢ اكردافت كراس. كالو چمفورنڽ هاڽ سديكت

سكالى جوكاما سه كورڠ كراس سفرتى ديناردوحات. لاين دڠن فيرق، كالو فيرق اصل كراس بايك دبوات فركاكس تيد ق اوسه دچمفوري، تتافى كالو ايڠن منچاري فيرق مرنى ساڠت سوكر، كارن فيرق أواڠ سلوره نكري ادچمفورنڽ. يڠ لومره نام فيرق اواڠ ايت 0,800 دلافن راتس فرسريبو.

ليهتله جدول اواڠ فيراق

نكري	نام أواڠ	نام فيرق	كزام كوتر	كزام مرني
تركي	1 مجيدي	0,800	25,91	20,71
„	$\frac{1}{4}$ „	0,800	6,47	5,35
نيدرلند	$2\frac{1}{2}$ روفيه	0,934	25,-	23,35
„	1 „	0,934	10,-	9,34
„	$\frac{1}{2}$ „	0,934	5,-	4,67
„	$\frac{1}{4}$ „	0,720	3,08	2,21
„	$\frac{1}{10}$ „	0,720	1,18	0,84

فصل فى الأوزان العربيّة

الطسوح = 2 حنطه = 0,107 كزام

القيراط المتعارف بالممالك العثمانية = 4 „ = 0,215 „

القيراط الشرعي عند أبي حنيفة = 0,263 كرام = 5 حنطه

القيراط الشرعي عند الأئمة الثلاثة = 0,215 " = 4 "

الدانق = 0,430 " = 8 "

الدرهم العرفي بالعثمانية = 3,448 كرام = 16 قيراط عرفي

الدرهم الشرعي لأبي حنيفة = 3,770 " = 14 قيراط حنفي

الدرهم الشرعي للأئمة الثلاثة = 2,715 " = $12\frac{2}{3}$ قيراط عرفي

المثقال العرفي بالعثمانية = 5,172 كرام = 24 قيراط عرفي

المثقال الشرعي لأبي حنيفة = 5,388 " = 20 قيراط حنفي

المثقال الشرعي لأئمة الثلاثة = 3,879 " = 18 قيراط عرفي

الاستار العرفي بها = 36,204 كرام = 7 قيراط عرفي

الاستار لأبي حنيفة = 26,460 " = $4\frac{1}{2}$ قيراط حنفي

الاستار للأئمة الثلاثة = 17,455 " = $4\frac{1}{2}$ قيراط عرفي

الاوقية اولوقية العرفية = 41,376 " = 12 درهم عرفي

اما الاوقية التى فى حديث الزكاة فهي خمس النصاب .

الرطل العرفي بالعثمانية = 496,512 كرام = 144 درهم عرفي

الرطل العراقي لأبي حنيفة = 490,65 كرام = 142 3/16 درهم عرفي

الرطل البغدادي للرافعي = 353,49 ” = 102 1/2 ” ”

الرطل البغدادي للنووي = 349,16 ” = 101 1/4 ” ”

الرطل البغدادي لأحمد = 349,16 ” = 101 1/4 ” ”

الرطل البغدادي للامام مالك = 347,55 ” = 100 4/5 ” ”

المن الصّغير وهو المراد عند الاطلاق = 896,48 كرام = 260 درهم عرفي

المن الأكبر = 3585,92 ” = 1040 ” ”

الاقة = 1379,20 كرام = 400 درهم عرفي = 33 1/3 وقية عرفية

القنطار = 49651,20 ” = 100 رطل عرفي = 36 أقه

(مذهب أبي حنيفة)

نصاب السّرقة من الذّهب = 5,38 كرام = 1 دينار شرعي

نصاب المال من الذهب = 107,75 ” = 31 1/4 درهم عرفي

دية النفس من الذهب = 5388,02 ” = 1562 1/2 ” ”

نصاب السرقة من الفضة = 37,70 ” = 10 درهم شرعي

نصاب المال من الفضة = 752,66 كرام = $218\frac{1}{4}$ درهم عرفي

دية النفس من الفضة = 37717,54 " = $10937\frac{1}{2}$ " "

(مذهب الأئمة الثلاثة)

نصاب السرقة من الذهب = ٠,٩٧ كرام = $\frac{1}{4}$ دينار شرعي

نصاب المال من الذهب = 77,50 " = $22\frac{1}{2}$ درهم عرفي

دية النّفس من الذهب = 3879,40 " = 1125 " "

نصاب السرقة من الفضة لغير الشافعي = 8,14 " = 3 درهم شرعي

نصاب المال من الفضة = 543,35 " = $157\frac{1}{2}$ درهم عرفي

دية النّفس من الفضة = 32588,96 " = 9450 " "

(خاتمة على مذهب الشافعي)

ساتو مد اير تاورجرنه = 786,00 كرام = $1\frac{1}{4}$ كاتي + 2 سين

المد من الحنطة عند النووي = 465,54 " = $11\frac{1}{4}$ وقيه عرفيه

الصاع من الحنطة عند النووي = 1862,18 " = 45 " "

ساتو مد براس فوتِه = 679,79 " = 1 كاتي + $1\frac{1}{2}$ تائل + 1 سين

ساتو نصاب براس فوتِه = 2719,19 " = 4 كاتي + 6 تائل + 1 سين

ساتو نصاب براس فوته = 815,758 كيلوكرام = 13,71 داچن

ساتو نصاب كاچڠ هيجو = 780,036 " " = 12,63 "

ساتونصاب کاچڠ توڠكوق = 756,697 كيلوكرام = 12,25 داچين

ساتونصاب فادي تقريبا = 1631,516 " " = 27,43 "

ساتونصاب فادي كريتيك تقريبا = 1323,132 " " = 20,57 "

سمواايت سلاين اير كالو د أمبل كتنتوان دڠان تمباڠن تيدق بيس فستي، كارن برات بند تيدق تنتو سبب كريڠ دان باسهڽ تياد سام. كالو اير جرنه تاوردافت فستي. جدى كالوايڠن ممبوات تاكرمدمك تمبڠله اير ساتو كاتي سفر امفت لبه دواسين، كمودين دچاريكن تمفت يڠ چوكف اُنتُق اير ترسبُت، ايتله تاكر ساتومد. اتوامبل له اوكورن ترسبت تتافي اكڠ سوكر ممبوات. كالو هيتوڠان ساتونصاب باهن مكانن اكن دتاكر كاس كاز فيريس، براف فنداڤتن تمباڠان ث مكاد كاليكن 1,23 (دوفوله تيڬ سفرفوله) امفام ترداڤت تمبڠ 54 كاتي، مكانصانڽ اداله 12,474 (دوابلس داچين امفت فوله توجه كاتي).

﴿ساتونصاب براف دينار﴾

اواڠ دينار ايت برماچم ٢ دينار اف يڠ دكهندكي. كالوايڠن مڠتهوي مك برات مرنيڽ ديناريڠ دكهندكي ايت دبوات ممباكي نصاب الذهب، فنداڤتڽ ممباكين ايتله ساتونصاب درى دينار

ايت . امفام يغ دكهندكي ايت دينار دوحات ، برات مرنيث ؛ 3,41 كرام ، بواتله ممباكي نصاب الذهب 77,58 كرام ، فندافتنث 22,75 (دوافوله دواتيك فرامفت) دينار دوحات ايتله ساتو نصاب . بكيتو جوك انتق مغتهوي نصابث اواغ فيرق . امفام يغ دكهندكي ايت اواغ روفيه ، يغ برات مرنيث 9,34 كرام ، بواتله ممباكي نصاب الفضة 543,35 كرام ، فندافتنث 58,13 (ليم فوله دلافن روفيه لبه تيك بلس فرسراتس (روفيه) ايتله ساتو نصاب داري اواغ روفيه .

والله اعلم .

تذنيب في مقادير الازمان بالسير الوسطى

	ايام	ساعة	دقيقه	ثانية	ثالثة
مدة الشهر القمري	= ٢٩ +	١٢ +	٤٤ +	٣ +	٣٠
مدة السنة القمرية	= ٣٥٤ +	٨ +	٤٨ +	٢٩ +	١٢
مدة السنة الشمسية	= ٣٦٥ +	٥ +	٤٩ +	٥٠ +	—
مدة السنة الميلادية	= ٣٦٥ +	٦ +	— +	— +	—
مدة دورة القمر حول الأرض	= ٢٧ +	٨ +	— +	— +	—
مدة دورة الشمس على نفسها	= ٢٥ +	١٤ +	٨ +	— +	—

هذا ! وقد تمت الرسالة بالعناية الالهية سنة الف وثلثمائة وتسعة وثلاثين = ١٣٣٩ = من هجرة خير البرية ، على صاحبها افضل الصلاة واتم التحية فالحمد لله رب العلمين

فهرست الرسالة